OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Office of the Superintendent of Schools

February 11, 2015

Legislative File	
File ID Number:	15-0139
Introduction Date:	02/11/2015
Enactment Number:	15-0187
Enactment Date:	2/11/15
By:	0.12

TO:

Board of Education

FROM:

Antwan Wilson, Superintendent

Brigitte Marshall, Chief Talent Officer, Human Resources Services and Support

SUBJECT:

Application for One (1) Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver

ACTION REQUESTED

Approval by the Board of Education of Resolution No. 1415-0157, for One (1) Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver

BACKGROUND

The Commission on Teacher Credentialing (CTC) has the authority to issue waiver documents to allow employers to employ or assign persons who are not appropriately credentialed for a teaching and/or administrative assignment. Waivers are issued or denied based on the Commission's established criteria and factors such as an employer's continuing needs; the support the employer will provide to the applicant; or extenuating, extraordinary and unanticipated circumstances.

The District currently faces a critical shortage of teachers who are qualified to teach in Bilingual classrooms, and who can provide instruction in the primary language to Limited English Proficient students.

The District has reviewed its staffing needs, conducted a diligent search for this position, and all attempts have been made to fill this position with an appropriately credentialed candidate.

A fully credentialed candidate was not available, and diligent search was conducted to recruit candidates in this order:

- · A candidate who is scheduled to complete his or her preliminary credential requirements within six months
- A candidate who is qualified to participate and to enroll in an internship program
- · A candidate who qualifies to use a local assignment option
- A candidate who qualifies for the Provisional Internship Permit (PIP) or the Short Term Staff Permit (STSP)

The District has been unable to find an individual who qualifies for one of the staffing options listed above, and a Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver is being requested for the most qualified candidate.

DISCUSSION

Ms. Estefana Y. Ramos is requesting a Variable Term Bilingual Language Authorization Spanish (BCLAD). Ms. Ramos holds a Preliminary Multiple Subject teaching credential with an English Language Authorization. She graduated from the University of Texas at Austin with a Bachelor's degree in Anthropology and Sociology. Ms. Ramos also holds an out of state (Texas) Bilingual Spanish K-6 Certification and passed a TEA Bilingual Spanish exam. This waiver will allow her the time to complete requirements for CSET World Languages: Spanish III, IV, V exams.

One (1) individual is being recommended for Variable Term Bilingual Language Authorization Spanish (BCLAD) Variable Term Waiver so she may work in the District for the 2014-2015 school year.

 Estefana Yvette Ramos, Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver, Manzanita Community, Grades K-5

FISCAL IMPACT

None.

RECOMMENDATION

Approval by the Board of Education of Resolution No. 1415-0157, for One (1) WV1 credential applications recommending approval for One (1) Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver.

RESOLUTION OF THE **BOARD OF EDUCATION** OF THE

OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT Resolution No. 1415-0157

- In Support of One (1) Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver -

WHEREAS, the Board of Education, may approve an application to the California Commission on Teacher Credentialing seeking an Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waivers as may be necessary for a certificated employee of the District for a specific period of time, and

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that approval is given supporting applications to the California Commission on Teacher Credentialing for One (1) Bilingual Spanish Variable Term Waiver to be issued to the following individual so they may work in the District for the 2014-2015 school year:

Estefana Yvette Ramos, Emergency Bilingual Spanish Variable Term Waiver, Manzanita Community, Grades K-5

Passed by the following vote:

AYES:

Jody London, Roseann Torres, Shanti Gonzales, Aimee Eng, Nina Senn, Jumoke Hinton Hodge, Vice

President Jody London, President James Harris

NOES:

None

ABSTAINED: None

ABSENT:

None

I hereby certify that the foregoing is a full, true and correct copy of a Resolution passed at a Regular Meeting of the Board of Education of the Oakland Unified School District held February 11, 2015.

Legislative File	
File ID Number:	15-0139
Introduction Date:	02/11/2015
Enactment Number:	15-0187
Enactment Date:	02/11/2015
By:	A.A.

SCHOOL DISTRICT

James Harris

President, Board of Education

Superintendent and Secretary, Board of Education



Commission on Teacher Credentialing Certification Division ATTN: Waiver Unit 1900 Capitol Avenue Sacramento, CA 95811-4213

CTC Use Only	

Email: waivers@ctc.ca.gov Website: www.ctc.ca.gov

nly

VARIABLE TERM WAIVER REQUEST (WV1 Form)

1000 Broardway, Suite 295		County/District CDS Code 01-61259	Contact Person: Credential Analyst Telephone #: 510-879-0202	
٨	NPS/NPA (list county code)		EMail:	
2. A	APPLICANT INFORMATION:			
S	Social Security or Individual Tax Identification N	Number:		
A C	Ill applicants must answer professional fitness questions CTC, a completed Live Scan receipt (<u>41-LS</u>) must be su Division of Professional Practices will be concluded before	(see #11). In addition	giver request If needed a review by the	
	full Legal Name Ramos	Estefana	Yvette	
	Last	First	Middle	
			Han in the same of	
	(List the specific title and subject area of the credential one that is available under current regulations.)	that authorizes the a	ssignment. Note that the subject must be	
A	ssignment Emergency BCLAD Waiver			
	Indicate specific position and grade level (e.g. chemistr	y teacher, grades 11	-12)	
	 For bilingual assignment list LANGUA 	AGE: Spanish		
	• Is this a full time position?		Yes No	
	 If not, indicate how many periods a day assignment(s) 	y the individual w		

3.	EDUCATION CODE OR TITLE 5 SECTION TO BE WAIVED
	Specific section(s) covering the assignment: Ed Code 44225
4.	EFFECTIVE DATES Waivers are dated effective the beginning date of service. Provide the ending date of your school term, track or year below. A justification <i>must</i> be included if the expiration date extends beyond the term, track or year. Effective Dates (mm/dd/yyyy): 08 /22 /2014 to 06 /30 /2015 Ending date of school term, track, or year: 06 /12 /2015
5.	STATEWIDE HIGH INCIDENCE AREA WAIVER REQUESTS:
	 a. INDICATE THE SHORTAGE AREA FOR THE ASSIGNMENT Special Education Clinical or Rehabilitative Services Speech-Language Pathology Services Driver Education and Training 30-Day Substitute Speech-Language Pathology Services INDICATE WHAT WAS DONE THIS YEAR TO LOCATE AND RECRUIT INDIVIDUALS TO FILL THIS POSITION
	No copies are necessary if this is a recognized high incidence area. Advertised in local/national newspapers Advertised in professional journals Attended job fairs in California Attended recruitment out-of-state Other No copies are necessary if this is a recognized high incidence area. Contacted IHE placement centers Distributed job announcements Internet Hosted Job Fairs

c. IF THIS IS AN INITIAL WAIVER REQUEST, EXPLAIN WHAT MAKES THE APPLICANT THE BEST CANDIDATE

Include detailed information about the individual's professional preparation and expertise in the subject/area requested and attach appropriate documentation including transcripts, examination score reports, and verification of experience.

WV1 12/14

	IDE NON SHORTAGE AREA V			
	THE LOW INCIDENCE AREA	FOR THE A	SSIGNMENT	
	tive Services		Multiple Subject Teac	hing
Single Subj	ect Teaching (all subject		Pupil Personnel Service Psychology, Social W	ces: Counseling,
education a	orarian Services		Reading Specialist/Ce Teacher of English Le	arner Students
FILL THIS	WHAT WAS DONE THIS YEAR POSITION	R TO LOCA	TE AND RECRUIT IND	IVIDUALS TO
Copies of ar	mouncements, advertisements,	web site reg	istration, etc. must be a	ttached.
The employ	er must verify all of the		onal recruitment method	
Contacte Internet C. PROVIDE D BE SURE TO	ted job announcements ad IHE placement centers (i.e. www.edjoin.org) ETAILED INFORMATION ABO D ANSWER EACH OF THE FO	UT THE RI	Advertised in local/nation Attended job fairs in Cal Attended recruitment of Advertised in profession Other OOC recruitment to see the Cooc recruitment to see the Cook recruitment to see the Cooc re	onal newspaper lifornia at-of-state nal journals Spain and Mexico
applied for th	ne position?	unorization	of the warver request	31
How many in were interview	ndividuals <u>credentialed in the au</u> wed?	thorization	of the waiver request	23
What were the 10 13 08	e results of those interviews? (Applicant(s) withdrew Candidate(s) declined job offer Candidate(s) found unsuitable	er)
What special	IE SPECIFIC EMPLOYMENT C skills and knowledge are needed de described in your recruitment	d to success	fully perform in this po	sition? These
Spanish spe	aking, writing and readking.	Academic	spanish esperise, tra	ining in

WV1 12/14 Page 3 of 9

e.	IF THIS IS AN INITIAL	WAIVER REQUEST,	EXPLAIN WHAT	MAKES THE	APPLICANT	THE
	BEST CANDIDATE					

Include detailed information about the individual's professional preparation and expertise in the subject/area requested and attach appropriate documentation including transcripts, examination score reports, and verification of experience.

Ms. Ramos holds a Preliminary Multiple Subject Credential with ELA. She graduated from the University of Texas at Austin with a Bachelor's Degree in Anthropology and Sociology. Ms. Ramos also holds an out of state (Texas) Bilingual Spanish K-6 Certification and passed the TEA Bilingual Spanish exam. This waiver allows her time to complete requirements for CSET World Languages: Spanish III, IV and V exams.

7.	REQUIREMENTS AND TARGET COMPLETION DATES FOR REACHING CREDENTIAL GOAL
	List the requirements that the applicant must complete to be eligible for the credential along with the
	credential goal and target date by which he or she plans to complete those requirements

TARGET COMPLETION DATE
6/30/2015
_

8. LIST THE NAME AND POSITION OF THE PERSON ASSIGNED TO PROVIDE SUPPORT AND ASSISTANCE TO THE APPLICANT DURING THE TERM OF THIS WAIVER

By assigning this individual, the employing agency makes a commitment to provide orientation, guidance and assistance to the applicant, as feasible, in completing the requirement(s) listed above.

_{Name} Eyana Spencer	Position Principal

9. SUBSEQUENT WAIVER REQUESTS

- Attach a copy of a personnel evaluation that verifies the applicant served satisfactorily in the position authorized by the previous waiver.
- Attach supporting documentation

10. IS THIS EMPLOYING AGENCY GEOGRAPHICALLY ISOLATED?
Would the applicant have to travel more than 1 1/2 hours one-way to attend an institution with an approved program to meet the credential goal?
Yes No Not applicable (program completion is not a requirement)
11. PROFESSIONAL FITNESS QUESTIONS (to be answered by the applicant) Answers to the following questions are required. If you answer yes to any question, you must complete the corresponding <u>Professional Fitness Explanation Form</u> .
Before granting your application, the Commission will review, at a minimum:
 Federal Bureau of Investigation criminal history (rap sheet) California Department of Justice criminal history (rap sheet) International database of teacher misconduct maintained by the National Association of State Directors of Teacher Education and Certification (NASDTEC) Previous reviews by the Commission Complaints from others Notifications from school districts Teacher preparation test score violations
You must disclose misconduct, even if:
 It happened a long time ago It happened in another state, federal court, military or jurisdiction outside the United States You did not go to court and your attorney went for you You did not go to jail or the sentence was only a fine or probation You received a certificate of rehabilitation Your conviction was later dismissed (even if under Penal Code section 1203.4), expunged, set aside or the sentence was suspended
Warning: Failure to disclose any information requested is falsification of your application and the Commission may reject or deny your application or take disciplinary action against your document.
Do you understand:
 these instructions and;
 that you will later declare under penalty of perjury that the information you give is true and correct and;
 the Commission may reject your application if it is incomplete and;
 the Commission may deny your application or take disciplinary action against your document if you do not disclose misconduct?
Yes No

a.	Have you ever been:					
	• dismissed or,					
	• non-reelected or,					
	 suspended without pay for more than ten days, or 					
	• retired or,					
	 resigned from, or otherwise left school employment 					
	because of allegations of misconduct or while allegations of misconduct were pending?					
	Yes No					
b.	Have you ever been convicted of any felony or misdemeanor in California or any other place? You must disclose:					
	• all criminal convictions					
	 misdemeanors and felonies 					
	 convictions based on a plea of no contest or nolo contendere 					
	 convictions dismissed pursuant to Penal Code Section 1203.4 					
	 driving under the influence (DUI) or reckless driving convictions 					
	 no matter how much time has passed 					
	You do not have to disclose:					
	 misdemeanor marijuana-related convictions that occurred more than two years prior to this application, except convictions involving concentrated cannabis, which must be disclosed regardless of the date of such a conviction. 					
	 Infractions (DUI or reckless driving convictions are not infractions) 					
	Yes No					
	Are you currently the subject of any inquiry or investigation by any law enforcement agency or any icensing agency in California or any other state?					
	Yes No					
d.	Are any criminal charges currently pending against you?					
	Yes No					

WV1 12/14 Page 6 of 9

e.	Have you ever had any credential, including but not limited to, any Certificate of Clearance, permit, credential, license or other document authorizing public school service, revoked, denied, suspended, publicly reproved, and/or otherwise subjected to any other disciplinary action (including an action that was stayed) in California or any other state or place?			
	Yes No			
f.	Have you ever had any professional or vocational (not teaching or educational) license revoked, denied, suspended, and/or otherwise subjected to any other disciplinary action (including an action that was stayed) in California or any other state or place?			

12. CHILD ABUSE AND NEGLECT MANDATED REPORTING (to be answered by the applicant) As a document holder authorized to work with children, it is part of my professional and ethical duty to report every instance of child abuse or neglect known or suspected to have occurred to a child with whom I have professional contact.

I understand that I must report immediately, or as soon as practicably possible, by telephone to a law enforcement agency or a child protective agency, and will send a written report and any evidence relating to the incident within 36 hours of becoming aware of the abuse or neglect of the child.

I understand that reporting the information regarding a case of possible child abuse or neglect to an employer, supervisor, school principal, school counselor, coworker, or other person is not a substitute for making a mandated report to a law enforcement agency or a child protective agency.

I understand that the reporting duties are individual and no supervisor or administrator may impede or inhibit my reporting duties.

I understand that once I submit a report, I am not required to disclose my identity to my employer.

I understand that my failure to report an instance of suspected child abuse or neglect as required by the Child Abuse and Neglect Reporting Act under Section 11166 of the Penal Code is a misdemeanor punishable by up to six months in jail or by a fine of one thousand dollars (\$1,000), or by both that imprisonment and fine.

I acknowledge and certify that as a document holder, I will fulfill all the duties required of a mandated reporter.

2	I agree

13. PUBLIC NOTICE -- CHECK THE BOX THAT APPLIES

Г		-		
ı	8.	ø	4	
и	80	0	-1	

Public School District: Attached is a copy of the agenda item presented to the governing board of the school district in a public meeting showing the name of the applicant, the specific assignment including subject and grade level, and the fact that employment will be on the basis of a credential waiver. With the signature of the superintendent or his or her designee in item #14 below, the person signing verifies that the board acted upon the item favorably.

By submitting this waiver request the district is certifying that reasonable efforts to recruit a fully prepared teacher for the assignment(s) were made in the following order:

- 1. A candidate who is qualified to participate in an approved internship program in the region of the school district
- 2. An individual who is scheduled to complete initial preparation requirements within six months

County Office of Education, State Agency, or Nonpublic, Nonsectarian School or Agency: Attached is a dated copy of the notice that was posted at least 72 hours before the position was filled showing the name of the applicant, the specific assignment including subject and grade level, and the fact that employment will be on the basis of a credential waiver. With the signature of the superintendent or administrator or his or her designee in item #14 below, the person signing verifies that there were no objections to this waiver request.

14. APPLICANT'S CERTIFICATION

I understand that in order to receive a subsequent waiver for this assignment I must pursue the completion of requirements to obtain full certification in the subject or area covered by this waiver request as specified in #7 above.

I understand that if my case is heard in a public meeting, all materials submitted to the Commission regarding my suitability, including grades and test scores, may be discussed.

I hereby certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that all of the foregoing statements in this application are true and correct.

Signature of Applicant

(Sign full legal name as listed in #2)

Date

15. EMPLOYING AGENCY CERTIFICATION (To be signed by district or county superintendent, personnel administrator, NPS/NPA administrator, or designee.)

The person for whom this waiver is requested will not be employed until he or she has been cleared by the Department of Justice under the provisions of Education Code Section 44332.6 and Section 44830.1 (AB1612). The employer acknowledges that the Commission's final approval of this individual's waiver will be determined by a fitness review covering, in part, criminal activity, including certain in-state and/or out-of-state convictions. If this waiver request is for service to special education children, the Special Education Local Planning Area (SELPA) has been notified of our intent to request this waiver.

complete.	ler penalty of per	rjury that the information provided in this report is accurate and
	Signature:	Barrell
	Title:	Chief Talent Officer
	Date:	1/22/15



2014-2015 Statement of Intent Bilingual Authorization

Requirements: 1) CTEL exam or CTEL Program + 2) CSET WORLD LANGUAGE exams or Bilingual Program

stefana Yvette Ramos	School Site	Manzanita Community
	stefana Yvette Ramos	stefana Yvette Ramos School Site:

I plan to take the CTEL exam

The CTEL Examination will be administered as a computer-based test. Computer-based testing will be offered at over 30 test centers in California

- CTEL Exam website: http://www.ctel.nesinc.com/
- CTEL Exam study guide: http://www.ctel.nesinc.com/BC_viewSG_opener.asp
- CTEL Testing will be available during the following testing windows:

Testing Period	Testing Window Day 1 D	bay 2 Day 3	Day 4	Day 5 Day 6	6		Score Report Date
August 2014	Aug. 15, 2014	Aug. 16, 2014	Aug. 19,2 014	Aug. 21, 2014	Aug. 22, 2014	Aug. 23, 2014	September 15, 2014
November 2014	Nov. 13, 2014	Nov. 14, 2014	Nov. 15, 2014	Nov. 17, 2014	Nov. 18, 2014	Nov. 19, 2014	
February 2015	Feb. 12, 2015	Feb. 13, 2015	Feb. 14, 2015	Feb. 16, 2015	Feb. 17, 2015	Feb. 18, 2015	December 10, 2014
May 2015	May 14, 2015	May 15, 2015	May 16, 2015	May 18, 2015	May 19, 2015	7.00	March 11, 2015
		1 , , 2015	1 10, 2015	1 1viay 10, 2015	Iviay 19, 2015	May 20, 2015	June 10, 2015

☐ I plan to complete a CTEL university online or face-to-face program.

- This list does not include all programs. For additional programs please visit: http://cig.ctc.ca.gov/cig/CTC apm/SCC ctel.php

- Some universities give credit for passing some sections of the CTEL exam. Contact university for details

Program	Website Website	Contact	Phone	F11
UC Berkeley Extension	http://extension.berkeley.edu/spos/clad.html	Nithya Raghunathan	(510) 643-1468.	Email nraghunathan@berkeley.edu
Alliant University	http://www.alliant.edu/hsoe/programs-degrees/tesol-programs/tesol-ctel- clad/index.php	Ashley Carter	(858) 635-4442	acarter@alliant.edu
UC San Diego Extension University of Phoenix	http://extension.ucsd.edu/programs/customprogram/clad-ctel.cfm	Morgan Appel	858-534-9273	mappel@ucsd.edu
Offiversity of Phoenix	http://www.phoenix.edu/programs/continuing-education/certificate- programs/education/cert-ctel.html	Steven Verhoef	800.676.6039	cte@phoenix.edu

■ I plan to take the CSET World Languages Bilingual Examinations

CSET WORLD LANGUAGE Exam	Bilingual Authorization: Spanish	Bilingual Authorization: Cantonese
CSET WORLD LANGUAGE Test 3: Language and Communication*	Spanish CSET WORLD LANGUAGE Subtest III (147)	Cantonese CSET WORLD LANGUAGE Subset III (204)
CSET WORLD LANGUAGE Test 4: Bilingual Education and Bilingualism	Spanish CSET WORLD LANGUAGE Subtest IV (250)	Cantonese CSET WORLD LANGUAGE Subtest IV (250)
CSET WORLD LANGUAGE Test 5: Social and Cultural emphasis	Spanish CSET WORLD LANGUAGE Subtest V (258)	Chinese/Cantonese CSET WORLD LANGUAGE V (253)

^{*}For Bilingual Authorization only, passage of this subtest is not required if you hold a three-year or higher degree from a foreign institution in which all instruction is delivered in the language authorized by the Bilingual Authorization you are seeking and the institution is equivalent in status to a regionally accredited institution of higher education in the United States.

☐ I plan to complete a Bilingual university program. Here is the list of the universities with a CTC-approved Bilingual program

University Name	University Name	University Name
California State University, Long Beach	California State University, Chico	University of California, Santa Cruz
California State University, Northridge	California State University, Fresno	University of California, San Diego
California State University, Sacramento	San Diego State University	Chapman University
California State University, San Marcos	San Jose State University	Holy Names University
California State University, Stanislaus	San Francisco State University	Loyola Marymount University
California State University, Dominguez Hills	California State Polytechnic University, Pomona	National Hispanic University
California State University, Channel Islands	University of California, Davis	United States University
California State University, San Bernardino	University of California, Los Angeles	University of San Francisco
California State University, Fullerton	University of California, Riverside	Chiversity of San Francisco

☐ I plan to complete a combination of CSET World Language Bilingual exams and Bilingual university programs

(Please Initial)

Your Waiver Bilingual Authorization will be valid from Pending BOE approval to 6/12/2015. If registering for the CTEL exam, please submit proof of registration, or, if enrolling in a CTEL university course, to the Credentials office, attention: CREDENTIALS, by May 15, 2015 (deadline). Your Authorization to Report to Work form may be held until proof of registration or proof of enrollment is submitted.

Final Steps

(Please Initial)

Exams: Make an appointment with the Credentials office to convert the exam scores to Clear Bilingual Authorization with CTC University Programs: 1) Submit official transcripts demonstrating completion of the program to HR, and 2) a copy of the Bilingual Authorization printout from the CTC website

Questions (Please Initial) Contact: Susan Martin susan.martin@ousd.k12.ca.us (510) 879-0013

Dasha LaBrie dasha.labrie@ousd.k12.ca.us (510) 879-8840 Nancy Roque nancy.roque-cornejo@ousd.k12.ca.us (510) 879-0014

Employe	e And	Emplo	yer Si	gnature
---------	-------	--------------	--------	---------

By signing below, I certify that	have met with an HRSS Representative	e and understand the requirements and agree t	to earn a Clear Bilingu
Authorization and submit evider	nce of this to HRSS by June 11, 2015.		tuin a citai Diinigat

Candidate's signature:	Date;
Principal's signature:	Date:
HR Representative Signature:	Date: